

(XXX) — Projet d'arrêté royal relatif aux données ouvertes et à la réutilisation des informations du secteur public et abrogeant l'arrêté royal du 2 juin 2019 relatif à la réutilisation des informations du secteur public	(XXX) — Ontwerp van koninklijk besluit inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie en tot opheffing van het koninklijk besluit van 2 juni 2019 inzake het hergebruik van overheidsinformatie
PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut. Vu l'article 108 de la Constitution ; Vu la loi du 4 mai 2016 relative aux données ouvertes et à la réutilisation des informations du secteur public, les articles 6/1^{er}, alinéa 4, 7, §4, 11, §3, 13, alinéas 2 et 3, 17, alinéa 3 et 18, alinéa 2, insérés par la loi du 25 décembre 2023 ; Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le [date] ; Vu l'accord du Ministre du budget, donné le [date] ; Vu l'analyse d'impact effectuée le [date], conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative ; Vu l'avis n° xxxx/xx du Conseil d'État, donné le [date] en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ; Considérant que cet arrêté exécute la loi du 4 mai 2016 relative aux données ouvertes et à la réutilisation des informations du secteur public qui transpose la Directive (UE) 2019/1024 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 concernant les données ouvertes et la réutilisation des informations du secteur public (refonte) (J.O.U.E. du 26 juin 2019, L172/56) ; Sur la proposition de la Ministre de l'Action et de la Modernisation publiques, chargée du Numérique et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil ;	FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet. Gelet op artikel 108 van de Grondwet; Gelet op de wet van 4 mei 2016 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie, de artikelen 6/1, lid 4, 7, §4, 11, §3, 13, leden 2 en 3, 17, lid 3 en 18, lid 2, ingevoegd door de wet van 25 december 2023; Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, [datum]; Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting [datum]; Gelet op de impactanalyse uitgevoerd op [datum], overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging; Gelet op het advies xxxx/xx van de Raad van State, gegeven op [datum], met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; Overwegende dat dit besluit de wet van 4 mei 2016 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie uitvoert die voorziet in de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1024 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie (herschikking) (PB 26 juni 2019, L172/56); Op de voordracht van de Minister van Modernisering van de Overheid, belast met

Nous avons arrêté et arrêtons :	Digitalisering en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers; Hebben Wij besloten en besluiten Wij:
Chapitre 1^{er}. — Définitions	Hoofdstuk 1. — Definities
Article 1^{er}. Les définitions contenues à l'article 2 de la loi du 4 mai 2016 relative aux données ouvertes et à la réutilisation des informations du secteur public sont applicables au présent arrêté.	Artikel 1. De definities in artikel 2 van de wet van 4 mei 2016 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie, zijn van toepassing op dit besluit.
Pour l'application du présent arrêté, les définitions suivantes s'appliquent :	Voor de toepassing van dit besluit gelden de volgende definities:
1° « Loi » : la loi du 4 mai 2016 relative aux données ouvertes et à la réutilisation des informations du secteur public.	1° “Wet”: de wet van 4 mei 2016 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie.
2° « Licence-type »: une série de conditions de réutilisation prédéfinies dans un format numérique, de préférence compatible avec des licences publiques normalisées disponibles en ligne.	2° “Modellicentie” : een reeks vooraf bepaalde voorwaarden voor hergebruik, in een digitaal formaat, bij voorkeur verenigbaar met gestandaardiseerde openbare licenties die online beschikbaar zijn.
Chapitre 2. — Conditions de réutilisation	Hoofdstuk 2. — Voorwaarden voor het hergebruik
Art. 2. Conformément à l'article 5, §1 ^{er} /1 ^{er} de la loi et aux articles 3 à 12 du présent arrêté, l'instance publique peut soumettre la réutilisation des informations du secteur public à des conditions.	Art. 2. Overeenkomstig artikel 5, §1/1 van de wet en de artikelen 3 tot en met 12 van dit besluit, kan een overheidsinstantie het hergebruik van overheidsinformatie aan voorwaarden onderwerpen.
Dans ce cas, l'instance publique se base de préférence sur des licences-types reprises sur le portail fédéral visé à l'article 17 de la loi.	In dat geval baseert de overheidsinstantie zich bij voorkeur op modellicenties gepubliceerd op het federale portaal zoals bedoeld in artikel 17 van de wet.
Art. 3. § 1^{er}. En application de l'article 2 une instance publique peut, par le biais d'une	Art. 3. §1. In toepassing van artikel 2 kan de overheidsinstantie, door middel van een licentie,

licence, imposer les conditions de réutilisation suivantes :	de volgende voorwaarden opleggen aan het hergebruik:
1° la mention de la source des documents administratifs;	1° de bronvermelding van bestuursdocumenten;
2° le paiement d'une redevance standard ou une redevance spécifique ;	2° de betaling van een standaardvergoeding of een specifieke vergoeding;
3° le respect d'autres conditions de réutilisation spécifiques.	3° de naleving van andere specifieke voorwaarden.
§ 2. L'instance publique informe le réutilisateur au moins sur son site internet des conditions applicables.	§ 2. De overheidsinstantie informeert de hergebruiker minstens via haar website over de toepasselijke voorwaarden.
Si cette information n'est pas disponible avant la réutilisation, celle-ci est réputée gratuite et sans condition.	Als deze informatie niet beschikbaar is voor het hergebruik plaatsvindt, wordt dit geacht kosteloos en onvoorwaardelijk te zijn.
§3. Si l'instance publique, pour des raisons juridiques, techniques ou autres motifs fondés, en conformité avec l'article 6/1 ^{er} de la loi, impose une ou plusieurs conditions de réutilisation visées au §1 ^{er} , elle motive les conditions et les raisons de leur imposition, en tenant également compte des droits et des intérêts des autres instances publiques ou des tiers.	§ 3. Indien de overheidsinstantie, om juridische, technische of andere gegronde redenen, in overeenstemming met artikel 6/1 van de wet, één of meerdere voorwaarden oplegt voor het hergebruik, zoals bedoeld in §1, dan motiveert zij de voorwaarden en de redenen voor het opleggen van deze voorwaarden, daarbij ook rekening houdend met de rechten en belangen van andere overheidsinstanties of van derden.
§4. Conformément aux articles 4.9 et 8, §1 ^{er} de la loi du 15 aout 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral, modifié par la loi du 13 mai 2024, l'instance publique communique au Service public fédéral en charge de la Digitalisation en vue de leur publication sur le portail fédéral open data, visé à l'article 17 de la loi:	§4. Overeenkomstig artikels 4.9 en 8, §1 van de wet van 15 augustus 2012 houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator, gewijzigd bij de wet de wet van 13 mei 2024, deelt de overheidsinstantie aan de Federale Overheidsdienst bevoegd voor Digitalisering, het volgende mee met het oog op de publicatie hiervan op de federale open data-portaalsite, bedoeld in artikel 17 van de wet:
- les conditions de réutilisation visées au §1^{er} ainsi que leur explication; - les raisons, visées au §3, de leur imposition ; - les informations pertinentes et les métadonnées sur les données disponibles, dans un format structuré, parmi lesquelles au moins une brève description et l'emplacement des données.	- de voorwaarden voor het hergebruik bedoeld in §1 mee, samen met een toelichting; - de redenen, zoals bedoeld in §3, voor het opleggen ervan; - de relevante informatie en de metadata over de gegevens in een gestructureerd formaat, waaronder ten minste een korte beschrijving en de locatie van de gegevens.

Art. 4. En application de l'articles 2 et 3, §1 ^{er} , 2° du présent arrêté et conformément à l'article 7 de la loi, quand l'instance publique impose une redevance pour la réutilisation, l'instance publique mentionne au moins les éléments suivants dans la licence :	Art. 4. Wanneer de overheidsinstantie, in toepassing van artikels 2 en 3, §1, 2° van dit besluit en overeenkomstig artikel 7 van de wet, een vergoeding oplegt voor het hergebruik, dan neemt de overheidsinstantie in de licentie minstens de volgende elementen op:
1° pour une redevance standard : le montant effectif de la redevance ainsi que la façon dont elle est calculée ;	1° voor een standaardvergoeding: het effectieve bedrag van de vergoeding en de berekeningsgrondslag voor de vergoeding;
2° pour une redevance spécifique : les éléments pris en compte pour calculer le montant effectif de la redevance spécifique ;	2° voor een specifieke vergoeding: de elementen waarmee rekening wordt gehouden bij de berekening van het effectieve bedrag van de specifieke vergoeding;
3° pour toutes les redevances : les coordonnées auxquelles le réutilisateur peut contacter l'instance publique pour des informations complémentaires sur la façon dont la redevance a été calculée dans le cadre d'une demande spécifique de réutilisation.	3° voor alle vergoedingen: de contactgegevens waar de hergebruiker de overheidsinstantie kan contacteren voor bijkomende informatie over de wijze waarop de vergoeding is berekend in het kader van een specifieke aanvraag van hergebruik.
Art. 5. Pour le calcul de la redevance mentionnée à l'article 4 et conformément à l'article 7, § 2 de la loi, l'instance publique peut se baser sur les coûts marginaux relatifs à la reproduction, à la mise à disposition et à la diffusion des informations ainsi qu'à l'anonymisation et pseudonymisation de données à caractère personnel et aux mesures prises pour protéger des informations confidentielles à caractère commercial, notamment les coûts pour :	Art. 5. Voor de berekening van de vergoeding bedoeld in artikel 4 en overeenkomstig artikel 7 § 2 van de wet, kan de overheidsinstantie zich baseren op de marginale kosten inzake de reproductie, de verstrekking en de verspreiding van bestuursdocumenten, evenals voor de anonimisering en pseudonimisering van persoonsgegevens en voor maatregelen ter bescherming van commercieel vertrouwelijke informatie, waaronder de kosten voor:
1° infrastructure : les coûts du développement, l'entretien du logiciel, l'entretien du matériel informatique et la connectivité, limités à ce qui est nécessaire pour mettre à disposition les documents administratifs en vue de la réutilisation ;	1° infrastructuur: de kosten van de ontwikkeling, het softwareonderhoud, het hardware-onderhoud en de connectiviteit, beperkt tot wat noodzakelijk is om de bestuursdocumenten voor het hergebruik beschikbaar te stellen;
2° reproduction : les coûts de la production et de la mise à disposition d'un exemplaire supplémentaire des documents administratifs, y compris les frais du support matériel ;	2° reproductie: de kosten van de productie en de terbeschikkingstelling van een extra exemplaar van de bestuursdocumenten, inclusief de kosten van de materiële drager;
3° gestion : le matériel d'emballage et la préparation de la mise à disposition ;	3° behandeling: het verpakkingsmateriaal en de voorbereiding van de terbeschikkingstelling;

4° consultation : les conversations téléphoniques et l'échange d'e-mails avec les demandeurs de la réutilisation, et les coûts du service clientèle ;	4° overleg: de telefoongesprekken en de uitwisseling van e-mails met de verzoekers van het hergebruik en de kosten van de klantendienst;
5° livraison : les frais de port pour l'envoi de documents administratifs par voie postale ou par porteur ;	5° levering: de portkosten voor het versturen van bestuursdocumenten met de normale post of met een koerier;
6° demandes spéciales : les coûts de la préparation et du formatage, sur demande, de documents administratifs ;	6° speciale verzoeken: de kosten van het op verzoek voorbereiden en formatteren van bestuursdocumenten;
7° anonymisation et pseudonymisation : l'élimination, la protection et l'appauvrissement de documents administratifs ou de parties de ceux-ci ;	7° anonimisering en pseudonimisering : de verwijdering, de afscherming en de verarming van de bestuursdocumenten of delen daarvan;
8° confidentialité : les coûts relatifs à la mise en place de mesures prises pour protéger des informations confidentielles à caractère commercial, par exemple, le secret des affaires.	8° vertrouwelijkheid: kosten in verband met de uitvoering van maatregelen die zijn genomen ter bescherming van commercieel vertrouwelijke informatie, bijvoorbeeld bedrijfsgeheimen.
Art. 6. §1^{er}. Dans le cas visé à l'article 7, §3, a) de la loi, le total des recettes pour l'instance publique, provenant de la fourniture et des autorisations de réutilisation des documents pendant la période comptable appropriée ne dépasse pas le coût de leur collecte, de leur production, de leur reproduction, de leur diffusion, de leur mise à disposition et du stockage de données, tout en permettant un retour sur investissement raisonnable, ainsi que, le cas échéant, d'anonymisation de données à caractère personnel et de mesures prises pour protéger des informations confidentielles à caractère commercial.	Art. 6. §1. In het geval bedoeld in artikel 7, §3, a) van de wet, mogen de totale inkomsten voor de overheidsinstantie, uit het verstrekken van documenten en het verlenen van toestemming voor het hergebruik van documenten over de desbetreffende berekeningsperiode genomen niet hoger zijn dan de kosten van de verzameling, productie, vermenigvuldiging, verspreiding, verstrekking en opslag ervan, vermeerderd met een redelijk rendement op investeringen, en — indien van toepassing — van de anonimisering van persoonsgegevens en van de maatregelen ter bescherming van commercieel vertrouwelijke informatie.
§2. En plus des coûts visé dans l'article 5, les coûts marginaux suivants relatifs à la création de documents administratifs, spécifiquement pour les instances publiques qui sont tenues de générer des recettes destinées à couvrir une part substantielle des coûts liés à l'accomplissement de leurs missions de service public, peuvent également être pris en compte dans le calcul de la redevance visé à l'article 4 :	§2. Naast de kosten bedoeld in artikel 5 kunnen voor het berekenen van de vergoeding zoals bedoeld in artikel 4 ook de volgende kosten in verband met het creëren van bestuursdocumenten, specifiek voor overheidsinstanties die verplicht zijn inkomsten te genereren om een aanzienlijk deel van de kosten verbonden aan de uitoefening van hun openbare taken te dekken, in rekening worden gebracht:
1° production : les coûts de la production de documents administratifs et de métadonnées,	1° produceren: kosten van het genereren van bestuursdocumenten en metagegevens, de

l'encodage, le contrôle de qualité et la conversion de documents administratifs en format numérique ;	kwaliteitscontrole en het omzetten van de bestuursdocumenten naar een digitaal formaat;
2° collecte : les coûts du recueil et le tri de documents administratifs ;	2° verzamelen: kosten van het vergaren en het sorteren van bestuursdocumenten;
3° stockage : les coûts directs et indirects de stockage ;	3° opslag: de directe en indirecte kosten voor het opslaan van bestuursdocumenten;
4° les frais généraux si ces coûts ont un lien direct et démontrable avec la création de documents administratifs ;	4° algemene kosten als die kosten een aantoonbaar rechtstreeks verband houden met het creëren van bestuursdocumenten;
5° ces coûts peuvent être majorés d'une somme équivalant à un retour sur investissement raisonnable.	5° deze kosten mogen worden vermeerderd met een bedrag dat gelijk is aan een redelijk rendement op de investering.
Art. 7. Dans le cas visé à l'article 7, § 3, b) de la loi, outre les coûts visés aux articles 5 et 6 du présent arrêté, les coûts marginaux suivants spécifiques aux bibliothèques (y compris bibliothèques universitaires), musées et archives peuvent également être pris en compte dans le calcul de la redevance visé à l'article 4 :	Art. 7. In het geval, bedoeld in artikel 7, § 3, b) van de wet, kunnen voor de berekening van de vergoeding zoals bedoeld in artikel 4, naast de kosten, bedoeld in artikels 5 en 6 van dit besluit, ook de volgende kosten specifiek voor bibliotheken (inclusief universiteitsbibliotheken), musea en archieven in rekening worden gebracht:
1° conservation : coûts directs et indirects de maintenance, de préservation et de stockage de documents administratifs ;	1° conservering: de directe en indirecte kosten voor het onderhoud, het bewaren en opslaan van bestuursdocumenten;
2° acquisition des droits : le temps et les ressources humaines nécessaires pour l'identification des tiers qui détiennent les droits et l'obtention de l'assentiment de ces titulaires de droits ;	2° rechtenvereffening: de tijd en de mankracht die worden ingezet voor het identificeren van derden bij wie rechten berusten en het verkrijgen van de toestemming van die rechthebbenden;
3° les frais généraux si ces coûts ont un lien direct et démontrable avec les bibliothèques, y compris bibliothèques universitaires, les musées et les archives ;	3° algemene kosten als die kosten een aantoonbaar rechtstreeks verband houden met bibliotheken, met inbegrip van universiteitsbibliotheken, musea en archieven;
4° ces coûts peuvent être majorés d'une somme équivalant à un retour sur investissement raisonnable, comme visé à l'article 9.	4° deze kosten mogen worden vermeerderd met een bedrag dat gelijk is aan een redelijk rendement op de investering, zoals bedoeld in artikel 9.

Art. 8. L'instance publique est tenue de choisir la mise à disposition des documents administratifs qui réduit les coûts pour le réutilisateur au minimum. L'instance publique s'assure donc que :	Art. 8. De overheidsinstantie is ertoe gehouden om te kiezen voor de terbeschikkingstelling van bestuursdocumenten die de kosten voor de hergebruiker zo laag mogelijk houdt. De overheidsinstantie zorgt er daarom voor dat:
1° les coûts sont calculés conformément aux principes comptables applicable à l'instance publique concernée.	1° de kosten worden berekend overeenkomstig de boekhoudkundige beginselen die op de betrokken overheidsinstantie van toepassing zijn.
2° les coûts sont ajustés en fonction du montant des recettes éventuelles générées au cours de la production ou de la collecte, pour autant que ces recettes soient connues par l'instance publique.	2° de kosten zijn aangepast in functie van de eventuele inkomsten die de instantie tijdens de productie of de verzameling heeft gegenereerd, voor zover die inkomsten bekend zijn bij de overheidsinstantie.
3° les coûts et les éventuelles recettes sont évalués chaque année et la redevance est ajustée à la demande potentielle, sur base d'une estimation raisonnablement justifiée par l'instance.	3° de kosten en eventuele inkomsten worden elk jaar geëvalueerd en de vergoeding wordt aangepast aan de potentiële vraag, op basis van een redelijkerwijs verantwoorde raming van de instantie.
Art. 9. § 1^{er}. Le retour sur l'investissement raisonnable, visé aux articles 6, §2, 5° et 7, 4°, n'est pas supérieur de plus de cinq pour cent au taux d'intérêt de référence, visé à l'article 2, 4, de la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales.	Art. 9. § 1. Het redelijke rendement op de investering, bedoeld in artikels 6, §2, 5° en 7, 4°, ligt niet meer dan vijf procent boven de referentie-interestvoet, bedoeld in artikel 2, 4, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties.
§ 2. Lorsqu'elles calculent un retour sur l'investissement raisonnable, les bibliothèques, y compris les bibliothèques universitaires, les musées et les archives, peuvent tenir compte des tarifs pratiqués par le secteur privé pour la réutilisation de documents identiques ou similaires.	§ 2. Bij het berekenen van een redelijk rendement op de investering, kunnen de bibliotheken, met inbegrip van universiteitsbibliotheken, musea en archieven, rekening houden met de tarieven die de privésector in rekening brengt voor het hergebruik van identieke of soortgelijke documenten.
Art. 10. Le ministre compétent pour l'agenda numérique peut préciser le calcul de la redevance visée aux articles 5, 6 et 7, ainsi que le calcul du retour sur investissement raisonnable visé aux articles 6, §2, 5° et 7, 4°.	Art. 10. De minister bevoegd voor digitale agenda kan de berekening van de vergoeding, bedoeld in artikels 5, 6 en 7, en de berekening van het redelijk rendement, bedoeld in artikels 6, §2, 5° en 7, 4°, verder verduidelijken.

Chapitre 3. — Procédure de traitement des demandes de réutilisation	Hoofdstuk 3. — Behandelingsprocedure voor een aanvraag voor hergebruik
Art. 11. §1^{er}. La demande de réutilisation est adressée par écrit conformément l'article 11, §1^{er} de la loi : 1° soit directement à l'instance publique qui dispose du document administratif ou qui l'a fait archiver ; 2° soit via le portail fédéral open data, visé à l'article 17 de la loi. Dans ce dernier cas, la demande sera transmise par le Service public fédéral en charge de la Digitalisation dans les meilleurs délais à l'instance publique compétente.	Art. 11. §1. De aanvraag voor hergebruik wordt overeenkomstig artikel 11, §1 van de wet schriftelijk ingediend: 1° ofwel rechtstreeks gericht aan de overheidsinstantie die over het bestuursdocument beschikt of het heeft laten archiveren; 2° ofwel via het federale open dataportaal, bedoeld in artikel 17 van de wet. In dit laatste geval stuurt de Federale Overheidsdienst bevoegd voor Digitalisering de aanvraag zo snel mogelijk naar de bevoegde overheidsinstantie doorgestuurd zo snel mogelijk naar de bevoegde overheidsinstantie doorgestuurd.
L'instance publique consigne les demandes écrites dans un registre, classées par date de réception.	De overheidsinstantie houdt een register bij van de schriftelijke aanvragen, volgens datum van ontvangst.
§ 2. Par l'introduction de la demande, visé au §1 ^{er} , le réutilisateur déclare accepter toutes les conditions de réutilisation imposées dans la licence par l'instance publique et qui sont disponibles sur son site internet.	§ 2. Door het indienen van een verzoek, zoals bedoeld in §1, verklaart de hergebruiker zich akkoord met alle voorwaarden voor hergebruik die door de overheidsinstantie in de licentie zijn opgelegd en die beschikbaar zijn op haar website.
Art. 12. § 1^{er}. Dans les dix jours ouvrables qui suivent la réception de la demande, visé à l'article 11, §1 ^{er} , par l'instance publique, celle-ci vérifie si la demande de réutilisation est recevable et complète, conformément à l'article 11, § 1 ^{er} , de la loi.	Art. 12. § 1. Binnen een termijn van tien werkdagen vanaf de ontvangst van de aanvraag, zoals bedoeld in artikel 11, §1, door de overheidsinstantie, onderzoekt deze of de aanvraag ontvankelijk en volledig is, overeenkomstig artikel 11, § 1, van de wet.
En ce qui concerne les demandes qui doivent être préalablement soumises à l'avis ou à l'autorisation d'un comité compétent en matière de données à caractère personnel, le délai de dix jours ouvrables prend cours à partir de la date à laquelle l'avis est rendu ou l'autorisation accordée. L'autorité publique informe dès lors le	Wat de aanvragen betreft waarvoor vooraf het advies of de toestemming van een comité bevoegd voor persoonsgegevens vereist is, gaat de termijn van tien werkdagen in vanaf de datum waarop het advies is verstrekt of de toestemming is verleend. De overheid stelt de

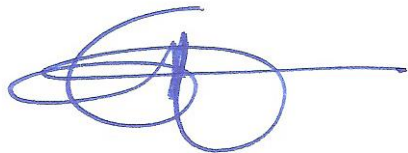
demandeur que l'avis ou l'autorisation a été demandé.	aanvrager ervan in kennis dat het advies of de toestemming gevraagd werd.
§ 2. Si la demande de réutilisation, visé à l'article 11, §1 ^{er} , est incomplète ou formulée de façon trop vague, l'instance publique invite le demandeur à la compléter ou à la préciser dans un délai de vingt jours ouvrables. Elle indique les éléments manquants ou les précisions à apporter.	§ 2. Indien de aanvraag voor hergebruik, zoals bedoeld in artikel 11, §1, onvolledig of te vaag geformuleerd is, verzoekt de overheidsinstantie de aanvrager ze te vervolledigen of te verduidelijken binnen een termijn van twintig werkdagen. Ze geeft aan welke gegevens ontbreken of toelichting vereisen.
Si le demandeur omet de préciser ou de compléter sa demande malgré la requête de l'instance publique, le demandeur est réputé se désister de sa demande.	Indien de aanvrager nalaat zijn aanvraag te verduidelijken of te vervolledigen, ondanks het verzoek hiertoe van de overheidsinstantie, wordt de aanvrager geacht af te zien van zijn aanvraag.
§ 3. Lorsque la réutilisation est soumise à des conditions spécifiques, comme visé à l'article 3, §1 ^{er} , 3°, alors la licence signée par le demandeur est adjointe à la demande visée à l'article 11, §1 ^{er} . A défaut, l'instance publique invite ce demandeur à lui transmettre la licence signée dans un délai de vingt jours ouvrables.	§ 3. Wanneer aan het hergebruik specifieke voorwaarden zijn verbonden, zoals bedoeld in art. 3, §1, 3°, dan voegt de aanvrager de ondertekende licentie bij de in artikel 11, §1 bedoelde aanvraag. Indien dit niet het geval is, verzoekt de overheidsinstantie deze aanvrager de ondertekende licentie in te dienen binnen een termijn van twintig werkdagen.
Art. 13. L'instance publique communique sa décision au demandeur dans les trente jours qui suivent la réception de la demande, visé à l'article 11, §1 ^{er} , ou du moment où le demandeur a précisé ou complété sa demande, ou de la réception par l'instance publique de la licence replie et signée par le demandeur.	Art. 13. De overheidsinstantie deelt haar beslissing mee aan de aanvrager binnen een termijn van dertig dagen vanaf de ontvangst van de aanvraag, bedoeld in artikel 11, §1, vanaf het moment waarop de aanvrager zijn vraag verduidelijkt of vervolledigd heeft, of vanaf de ontvangst door overheidsinstantie van de door de aanvrager ingevulde en ondertekende licentie.
En cas de demandes complexes ou importantes, ce délai peut être prolongé de quinze jours conformément à l'article 12, alinéa 4 de la loi.	In geval van uitgebreide of ingewikkelde aanvragen, kan die termijn met vijftien dagen worden verlengd in overeenstemming met artikel 12, lid 4 van de wet.
Art. 14. Lorsqu'une instance publique accepte une demande, elle met les documents administratifs à la disposition du demandeur en vue de leur réutilisation dans les délais prévus à l'article 13, et, le cas échéant, après le paiement de la redevance visé à l'article 3, §1 ^{er} , 2°.	Art. 14. Wanneer een overheidsinstantie een aanvraag aanvaardt, stelt zij de bestuursdocumenten binnen de in artikel 13 vastgestelde termijnen ter beschikking van de aanvrager met het oog op hergebruik, en indien van toepassing, na de betaling van de vergoeding zoals bedoeld in artikel 3, §1, 2°.
Lorsqu'une instance publique rejette une demande, ou une partie d'une demande, elle	Wanneer een overheidsinstantie een aanvraag of een deel van een aanvraag afwijst,

communiqué sa décision motivée au demandeur dans les délais prévus à l'article 13 en indiquant les voies de recours ainsi que les instances auprès desquelles le recours doit être introduit et les formalités et délais prescrites.	deelt zij haar met redenen omklede besluit aan de aanvrager mee binnen de in artikel 13 gestelde termijnen, met vermelding van de beroepsprocedures, evenals de instanties waarbij het beroep moet worden ingesteld en de voorgeschreven vormvoorschriften en termijnen.
Art. 15. Si, à l'expiration des délais prévus à l'article 13 du présent arrêté, l'instance publique n'a pas envoyée sa réponse au demandeur, la Commission de réutilisation, visée à l'article 13 de la loi, peut être saisie en vertu de l'article 14 de la loi.	Art. 15. Indien de overheidsinstantie, na afloop van de termijnen bepaald in artikel 13 van dit besluit, haar antwoord nog niet heeft overgemaakt aan de aanvrager, kan de zaak worden voorgelegd aan de Commissie voor hergebruik, bedoeld in artikel 13 van de wet, krachtens artikel 14 van de wet.
Chapitre 4. — Fin de la mise à disposition	Hoofdstuk 4. — Einde aan de terbeschikkingstelling
Art. 16. Si l'instance publique décide de mettre fin à la licence ou à la mise à disposition des documents administratifs en application de l'article 11, §2 de la loi, elle communique au demandeur sa décision ainsi que ses motifs dans les dix jours.	Art. 16. Indien de overheidsinstantie beslist de licentie of de terbeschikkingstelling van de bestuursdocumenten te beëindigen in toepassing van artikel 11, §2 van de wet, deelt ze haar beslissing en de redenen hiervoor aan de aanvrager mee binnen de tien dagen.
Le document par lequel cette décision est notifiée au demandeur indique les voies de recours, l'instance compétente pour en connaître ainsi que les formalités et délais prescrites.	Het document waarmee de aanvrager in kennis gesteld wordt van deze beslissing, vermeldt de beroepsmogelijkheden, de instantie bij wie het beroep moet worden ingesteld en de voorgeschreven vormvoorschriften en termijnen.
A défaut de ces indications, le délai de prescription pour introduire le recours ne prend pas cours.	Bij ontstentenis neemt de verjaringstermijn voor het indienen van het beroep geen aanvang.
Chapitre 5. — Composition et fonctionnement du comité open data	Hoofdstuk 5. — Samenstelling en werking van het open-data comité
Art. 17. § 1^{er}. Pour soutenir la mise en œuvre de la stratégie fédérale relative aux données	Art. 17. § 1. Om de uitvoering van de federale open data-strategie te ondersteunen, wordt een

ouvertes, un comité open data est créé conformément à l'article 18 de la loi.	open data-comité gecreëerd overeenkomstig artikel 18 van de wet.
Le comité se compose d'un représentant effectif et d'un représentant suppléant par instance publique, désignés par les dirigeants de ces instances publiques.	Het comité is samengesteld uit een vaste en een plaatsvervangende vertegenwoordiger per overheidsinstantie, aangewezen door de leidinggevende ambtenaren van deze overheidsinstanties.
L'instance publique veille à ce que son représentant dispose des compétences et des ressources adéquates pour mettre en œuvre ladite stratégie de manière efficace et efficiente.	De overheidsinstantie zorgt ervoor dat haar vertegenwoordiger over voldoende vaardigheden en middelen beschikt om de bovenvermelde strategie doeltreffend en efficiënt uit te voeren.
§ 2. La présidence et le secrétariat du comité sont assurés par la direction générale simplification et digitalisation du Service Public Fédéral Stratégie et Appui.	§ 2. Het voorzitterschap en het secretariaat van het comité worden waargenomen door het directoraat-generaal vereenvoudiging en digitalisering van de Federale Overheidsdienst beleid en ondersteuning.
§ 3. Le comité a pour mission :	§ 3. Het comité heeft als opdrachten:
1° de stimuler, d'orienter et de contribuer à la publication et la réutilisation des documents administratifs ;	1° het stimuleren, oriënteren en bijdragen tot de bekendmaking en het hergebruik van bestuursdocumenten;
2° d'organiser la concertation et la coordination permanente entre les instances publiques pour faciliter la publication et la réutilisation des documents administratifs.	2° het organiseren van het voortdurend overleg en de permanente coördinatie tussen de overheidsinstanties om de bekendmaking en het hergebruik van bestuursdocumenten te vergemakkelijken.
3° de participer au développement d'une structure de gouvernance des données publiques, en tant que piliers essentiels de la stratégie fédérale relative aux données ouvertes.	3° deelnemen aan de ontwikkeling van een data-governance-structuur van overheidsgegevens, als essentiële pijler van de federale open data-strategie.
§ 4. Le comité se réunit au moins une fois par an à l'initiative de la présidence ou à chaque fois que l'un des membres du comité le requiert.	§ 4. Het comité wordt minstens jaarlijks bijeengeroepen op initiatief van het voorzitterschap of telkens wanneer één van de leden van het comité daarom verzoekt.
§ 5. Le comité peut instituer en son sein des groupes de travail auxquels il confie des tâches spécifiques.	§ 5. Het comité kan in zijn schoot werkgroepen oprichten waaraan het bijzondere taken toevertrouwt.
§ 6. Le comité peut tenir des réunions ouvertes aux entités fédérées, à des représentants de réutilisateurs ou à des experts extérieurs. Le	§ 6. Het comité kan vergaderingen houden die openstaan voor de deelstaten, vertegenwoordigers van de hergebruikers of

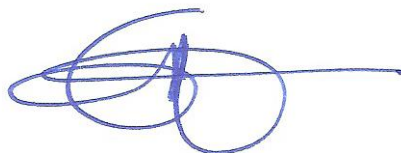
président du comité détermine les personnes à inviter.	externe deskundigen. De voorzitter van het comité bepaalt wie hiervoor wordt uitgenodigd.
Chapitre 6. — Dispositions finales et entrée en vigueur	Hoofdstuk 6. — Slotbepalingen en inwerkingtreding
Art. 18. L'arrêté royal du 2 juin 2019 relatif à la réutilisation des informations du secteur public est abrogé.	Art. 18. Het koninklijk besluit van 2 juni 2019 inzake het hergebruik van overheidsinformatie wordt opgeheven.
Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.	Art. 19. Dit besluit koninklijk treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.
Art. 20. La ministre de l'Action et de la Modernisation publiques, chargée du Numérique est chargée de l'exécution du présent arrêté.	Art. 20. De minister van Modernisering van de Overheid, belast met Digitalisering is belast met de uitvoering van dit besluit.
Donné à XXXXX, le xxxx.	Gegeven te XXXXX, xxxx.
PHILIPPE Par le Roi :	FILIP Van Koningswege :

La Ministre de l'Action et de la Modernisation
publiques, chargée des Entreprises publiques, de
la Fonction publique, de la Gestion immobilière
de l'Etat, du Numérique et de la Politique
scientifique,



V. MATZ

De Minister van Modernisering van de
Overheid, belast met Overheidsbedrijven,
Ambtenarenzaken, het Gebouwenbeheer van
de Staat, Digitalisering en Wetenschapsbeleid,



V. MATZ

... - Arrêté royal relatif aux données ouvertes et à la réutilisation des informations du secteur public et abrogeant l'arrêté royal du 2 juin 2019 relatif à la réutilisation des informations du secteur public	... - Koninklijk besluit inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie en tot opheffing van het koninklijk besluit van 2 juni 2019 inzake het hergebruik van overheidsinformatie
Rapport au Roi	Verslag aan de Koning
Sire, L'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à exécuter la loi du 25 décembre 2023 modifiant la loi du 4 mai 2016 relative aux données ouvertes et à la réutilisation des informations du secteur public, qui visait à transposer la Directive (UE) 2019/1024 du 20 juin 2019 concernant les données ouvertes et la réutilisation des informations du secteur public (refonte).	Sire, Het koninklijk besluit dat wij aan Uwe Majesteit ter ondertekening voorleggen is bedoeld om de wet van 25 december 2023 tot wijziging van de wet van 4 mei 2016 inzake open data en hergebruik van overheidsinformatie, die diende voor de omzetting van Richtlijn 2019/1024/EU van 20 juni 2019 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie (herschikking), uit te voeren.
Étant donné que la Directive (UE) 2019/1024 modifie sur certains points le cadre législatif existant, il était nécessaire d'adapter aussi les arrêtés d'exécution associés, à savoir l'arrêté royal actuel du 2 juin 2019 relatif à la réutilisation des informations du secteur public. En conformité avec la loi du 4 mai 2016 relative aux données ouvertes et à la réutilisation des informations du secteur public, il a été tenu compte lors de la rédaction de cet arrêté de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration et des modifications de cette loi par la loi du 12 mai 2024. Un alignement a été effectué entre cet arrêté et la législation applicable en matière d'accès aux documents administratifs, entre autres, en ce qui concerne la terminologie, la procédure et les délais relatifs au traitement des demandes de réutilisation.	Aangezien Richtlijn (EU) 2019/1024 het bestaande wetgevingskader op bepaalde punten wijzigt, was het noodzakelijk om ook de bestaande uitvoeringsmaatregelen, namelijk het koninklijk besluit van 2 juni 2019 inzake het hergebruik van overheidsinformatie, aan te passen. In lijn met de wet van 4 mei 2016 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie, werd er bij de opstelling van dit besluit ook rekening gehouden met de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur en de aanpassing van deze wet bij wet van 12 mei 2024). Er werd een afstemming verricht tussen dit besluit en de toepasselijke wetgeving op het vlak van toegang tot bestuursdocumenten, onder andere, voor wat betreft de gehanteerde terminologie, de procedure en de termijnen voor de behandeling van aanvragen voor hergebruik.
Bien que la Directive (UE) 2019/1024 n'a pas modifié complètement le cadre législatif actuel, il a été décidé, dans un souci de clarté et de lisibilité, d'abroger l'arrêté royal du 2 juin 2019 existant et de rédiger un nouvel arrêté royal. Plusieurs (parties des) dispositions de l'arrêté du 2 juin 2019 ont par contre été reprises, avec les adaptations et actualisations nécessaires.	Hoewel Richtlijn (EU) 2019/1024 het bestaande wetgevingskader niet volledig heeft gewijzigd, is voor de duidelijkheid en de leesbaarheid besloten om het bestaande koninklijk besluit van 2 juni 2019 op te heffen en een nieuw koninklijk besluit op te stellen. Voor het dispositief van dit nieuwe koninklijke besluit zijn daarentegen wel verschillende (delen van de) bepalingen van het

	besluit van 2 juni 2019 overgenomen, met de noodzakelijke aanpassingen en actualiseringen.
Le chapitre 1 ^{er} du présent arrêté prévoit que les définitions figurant à l'article 2 de la loi du 4 mai 2016 s'appliquent.	Hoofdstuk 1 van dit besluit bepaalt dat de definities van artikel 2 van de wet van 4 mei 2016 van toepassing zijn.
Le chapitre 2 prévoit les modalités relatives aux conditions de réutilisation.	Hoofdstuk 2 bepaalt de voorwaarden voor het hergebruik.
Bien que la loi et la Directive (UE) 2019/1024 soulignent le principe selon lequel la réutilisation, que ce soit à des fins commerciales ou non, est gratuite et en principe non soumise à des conditions, les instances publiques peuvent imposer des conditions par le biais d'une licence conformément aux dispositions de ce chapitre.	Hoewel wet en Richtlijn (EU) 2019/1024 het principe benadrukken dat hergebruik, al dan niet voor commerciële doeleinden, kosteloos is en in principe niet aan voorwaarden onderworpen is, kunnen overheidsinstanties door middel van een licentie toch voorwaarden opleggen in overeenstemming met de bepalingen van dit hoofdstuk.
L'utilisation de licences-type permettant la réutilisation gratuite est fortement recommandée pour unifier et simplifier les conditions de réutilisation. Quand une instance publique souhaite imposer des conditions de réutilisation, l'instance publique se base donc de préférence sur les licences-types vers lesquelles le portail fédéral open data réfère.	Het gebruik van modellicenties die vrij hergebruik toestaan wordt sterk aanbevolen om de voorwaarden voor hergebruik te uniformeren en te vereenvoudigen. Wanneer een overheidsinstantie voorwaarden aan het hergebruik wil opleggen baseert de overheidsinstantie zich dus bij voorkeur op modellicenties waarnaar wordt verwezen op het federale open data portaal.
Ainsi, l'instance publique a la faculté d'imposer : - que la source des documents administratifs soit mentionnée ; - une redevance ; ou - d'autres conditions de réutilisation spécifiques.	De overheidsinstantie heeft dus de mogelijkheid om te verplichten : - dat de bron van de bestuursdocumenten wordt vermeld ; - dat een vergoeding wordt betaald; of - dat andere specifieke voorwaarden voor het hergebruik worden nageleefd.
Lorsque l'instance publique décide d'imposer l'une ou plusieurs de ces conditions pour des raisons juridiques, techniques ou autres motifs fondés en conformité avec l'article 6/1 ^{er} de la loi, elle doit motiver sur le fond les raisons pour imposer cette(ces) condition(s), également au regard des droits et intérêts d'autres instances publiques et des tiers.	Wanneer de overheidsinstantie besluit om één of meerdere van deze voorwaarden op te leggen wegens juridische, technische of andere gegronde redenen in overeenstemming met artikel 6/1 van de wet, dan moet zij de redenen voor het opleggen van die voorwaarde(n) grondig motiveren, tevens met betrekking tot de rechten en belangen van andere overheidsinstanties en derden.
L'instance publique en informe les réutilisateurs au moins sur son site internet.	Hierover moet de overheidsinstantie hergebruikers ten minste op haar website informeren.

Si ces informations ne sont pas disponibles au moment d'une demande de la réutilisation alors celle-ci est réputée gratuite et sans condition.	Als deze informatie niet beschikbaar is op het moment van een aanvraag van het hergebruik, dan wordt het hergebruik kosteloos en onvoorwaardelijk geacht.
L'instance publique communique également les conditions de réutilisation, ainsi que l'explication des conditions et les raisons de l'imposition de ces conditions au Service Public Fédéral en charge de la Digitalisation, en vue de leur publication sur le portail fédéral open data, visé à l'article 17 de la loi. De cette manière, via le portail fédéral open data, une vue d'ensemble est disponible pour les réutilisateurs avec des références aux sources d'information, des informations pertinentes sur les données disponibles inclus.	De overheidsinstantie dient eveneens de voorwaarden voor het hergebruik, samen met een toelichting van de voorwaarden en de redenen voor het opleggen ervan mee te delen aan Federale Overheidsdienst bevoegd voor Digitalisering, voor de publicatie hiervan op de federale open data-portaalsite, bedoeld in artikel 17 van de wet. Via de federale open data portaalsite is voor hergebruikers op die manier op één centrale plaats een overzicht beschikbaar met verwijzingen naar de gegevensbronnen, incl. de relevante informatie over de beschikbare gegevens.
La chapitre 3 prévoit les modalités relatives à la procédure de traitement des demandes de réutilisation.	Hoofdstuk 3 bevat de behandelingsprocedure voor een aanvraag voor het hergebruik.
Malgré un certain alignement effectué avec la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration, modifié par la loi du 12 mai 2024, la procédure de traitement des demandes de documents administratifs à des fins de réutilisation, décrite dans le présent arrêté royal, se distingue des modalités prévues dans le cadre de ladite loi du 11 avril 1994.	Ondanks een zekere afstemming op de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur, zoals gewijzigd door de wet van 12 mei 2024, verschilt de procedure voor de behandeling van de aanvraag voor hergebruik van bestuursdocumenten die door dit koninklijk besluit wordt geregeld, van de modaliteiten voorzien in het kader van de bovengenoemde wet van 11 april 1994.
Les objectifs de la Directive (UE) 2019/1024 dépassent la seule obligation d'informer clairement le public des actes de l'administration et la consultation de documents administratifs. Elle définit sous quelles conditions les documents administratifs peuvent être réutilisés par des tiers à des fins commerciales ou non commerciales.	De doeleinden van Richtlijn (UE) 2019/1024 gaan verder dan de loutere verplichting tot duidelijke informatie over de handelingen van de overheidsdiensten en inzage in bestuursdocumenten. Ze regelt onder welke voorwaarden de overheidsinformatie door derden voor commerciële of niet-commerciële doeleinden kan worden hergebruikt.
Il y a donc lieu de prévoir une procédure de traitement qui s'inscrit dans les principes de la directive, c'est à dire le respect de la concurrence et de l'égalité entre les demandeurs, la transparence des conditions	Er moet dus op voorhand een bijzondere procedure ontwikkeld worden die overeenstemt met de principes van de richtlijn: naleving van de mededinging en de gelijkheid tussen de aanvragers, de transparantie van de

d'offres et de mise à disposition des documents, etc.	aanbiedingsvoorwaarden en de terbeschikkingstelling van de documenten, enz.
Le chapitre 4 prévoit la possibilité pour l'instance publique de mettre fin à la mise à disposition des documents administratifs ou de mettre fin à la licence.	Hoofdstuk 4 bevat de mogelijkheid voor de overheidsinstantie om te beslissen de terbeschikkingstelling van bestuursdocumenten te beëindigen of de licentie te beëindigen.
Le chapitre 5 prévoit les dispositions relatives à la surveillance de l'obligation de mise à disposition des documents administratifs.	Hoofdstuk 5 bevat de bepalingen voor het toezicht op de verplichting om bestuursdocumenten beschikbaar te stellen.
DISCUSSION ARTICLE PAR ARTICLE	ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING
Article 1^{er} L'article 1^{er} prévoit les définitions applicables au présent arrêté royal, prévoit que les définitions figurant à l'article 2 de la loi du 4 mai 2016 s'appliquent et il introduit également une nouvelle définition conformément à la Directive (UE) 2019/1024.	Artikel 1 Artikel 1 bepaalt dat de definities van artikel 2 van de wet van 4 mei 2016 van toepassing zijn en introduceert ook een nieuwe definitie in overeenstemming met Richtlijn (EU) 2019/1024.
Articles 2 à 13 Les articles 2 à 13 inclus concernent les conditions de réutilisation.	Artikels 2 tot en met 13 De artikelen 2 tot en met 13 betreffen de voorwaarden voor het hergebruik.
Ces articles reflètent notamment l'un des principes de la Directive (UE) 2019/1024, à savoir le principe de la transparence. Les critères objectifs, transparents et vérifiables éventuellement applicables à la réutilisation (y compris, le cas échéant, la redevance liée à cette réutilisation) doivent, en vertu de l'article 6/1^{er}, troisième alinéa, de la loi du 4 mai 2016, avoir été fixés au préalable par l'autorité publique concernée et doivent être consultables (par voie électronique) par les réutilisateurs. Ainsi, l'instance publique qui veut imposer des conditions à la réutilisation de ces informations doit en informer préalablement les réutilisateurs au moins sur son site internet. A défaut, la réutilisation sera considérée par définition comme gratuite et sans condition.	Deze artikelen reflecteren een van principes van Richtlijn (UE) 2019/1024, namelijk het transparantiebeginsel. De eventueel van toepassing zijnde objectieve, transparante en controleerbare criteria voor het hergebruik (waaronder ook de eventuele aan het hergebruik verbonden vergoeding) moeten overeenkomstig art. 6/1, derde lid, van de wet van 4 mei 2016 vooraf vastgelegd zijn door de overheidsinstantie en moeten (elektronisch) raadpleegbaar zijn voor hergebruikers. Zo moet de overheidsinstantie die voorwaarden wil stellen aan het hergebruik van deze informatie de hergebruikers ten minste op zijn website vooraf informeren. Anders wordt het hergebruik per definitie als kosteloos en onvoorwaardelijk beschouwd.
Sur base de l'article 3, l'instance publique peut rendre obligatoire que la source des documents administratifs soit mentionnée. Ce pourrait être le cas, par exemple, lorsque le document est protégé par un droit de propriété intellectuelle.	Op basis van artikel 3 kan de overheidsinstantie het verplicht stellen dat de bron van administratieve documenten wordt vermeld. Dit zal bijvoorbeeld het geval kunnen zijn wanneer

	het document wordt beschermd door een intellectueel eigendomsrecht.
L'article 3 prévoit de plus qu'une instance publique peut également imposer d'autres conditions de réutilisation spécifiques.	Artikel 3 bepaalt tevens dat een overheidsinstantie ook andere specifieke voorwaarden voor hergebruik kan stellen.
La motivation, tant pour l'imposition d'une redevance que pour des conditions spécifiques, doit être plus détaillée, en toute transparence et selon des critères prédéfinis.	De motivering, voor zowel het opleggen van een vergoeding als voor specifieke voorwaarden, moet zijn gedetailleerd in alle transparantie en volgens de voorafbepaalde criteria.
L'article 3, §3 et §4 précisent davantage les obligations de motivation et de transparence des instances publiques.	Artikel 3, § 3 en §4 werken de wettelijke verplichtingen van overheidsinstanties inzake motivering en transparantie verder uit.
Ces obligations sont fondées sur l'article 6/1 ^{er} de la loi, sur les articles 4.9 et 8, §1 ^{er} de la loi du 15 août 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral et sur les articles 7 et 8 de la Directive 2019/1024.	Deze verplichtingen vinden hun basis in artikel 6/1 van de wet, in artikels 4.9 en 8, §1 van de wet van 15 augustus 2012 houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator en in de artikelen 7 en 8 van de Richtlijn 2019/1024.
Ainsi, une instance publique peut imposer des conditions de réutilisation pour des raisons juridiques, techniques ou d'autres motifs fondés, mais elle doit alors justifier et motiver son choix conformément à l'article 6/1 ^{er} , alinéa 2 de la loi. Les conditions de réutilisation ainsi que les explications et leurs raisons doivent être publiées sur le portail fédéral open data visé dans l'article 17 de la loi.	Zo kan een overheidsinstantie om juridische, technische of andere gegronde redenen voorwaarden aan het hergebruik stellen, maar moet zij haar keuze overeenkomstig artikel 6/1, lid 2 van de wet rechtvaardigen en motiveren. De voorwaarden voor hergebruik en de bijbehorende toelichtingen en de redenen van het opleggen ervan moeten worden gepubliceerd op het federale open data portaal zoals bedoeld in artikel 17 van de wet.
Conformément à l'article 4.9 de la loi du 15 août 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral, comme modifié par la loi du 13 mai 2024 et à l'article 17 de la loi, la direction générale simplification et digitalisation du Service Public Fédéral stratégie et appui a pour missions de développer et de gérer le portail fédéral open data. Elle met à disposition les informations qui sont fournies par les instances publiques.	Overeenkomstig artikel 4.9 van de wet van 15 augustus 2012 houdende de oprichting en de organisatie van een federale dienstenintegrator, zoals gewijzigd door de wet van 13 mei 2024 en artikel 17 van de wet heeft het directoraat-generaal vereenvoudiging en digitalisering van de Federale Overheidsdienst beleid en ondersteuning als opdrachten de federale open data-portaalsite te ontwikkelen en te beheren. Zij stelt hierop de informatie ter beschikking die door de overheidsinstanties worden aangeleverd.
Selon la Directive 2019/1024, qui charge les Etats membres de faciliter la recherche de documents administratifs disponibles à des fins de réutilisation, il est prévu de répertorier les documents au fur et à mesure de leur mise à	In overeenstemming met de Richtlijn 2019/1024, die vereist dat lidstaten het gemakkelijker maken om bestuursdocumenten te vinden die beschikbaar zijn voor hergebruik, is voorzien om de documenten te inventariseren

disposition, de standardiser leur format, d'offrir des licences-types, de définir les redevances, etc.	zodra ze beschikbaar zijn, hun formaat te standaardiseren, modellicenties aan te bieden en vergoedingen vast te stellen, enz.
En ce qui concerne les licences-types, l'accent est ici mis sur la cohérence à l'échelle nationale et internationale, par exemple en se basant sur les licences connues sous le nom de "Creative Commons" ("CC") largement diffusées au niveau international.	Met betrekking tot de modellicenties wordt gestreefd naar nationale en internationale coherentie, bijvoorbeeld door het gebruik te maken van de internationaal verspreide zogenaamde "Creative Commons" ("CC") licenties.
Conformément à l'article 8.2 de la Directive 2019/1024, il faut, en effet, veiller à ce que chaque instance publique ne développe pas ses propres licences.	Overeenkomstig artikel 8.2, van Richtlijn 2019/1024 moet ervoor gewaakt worden dat niet elke overheidsinstantie haar eigen licenties ontwikkelt.
La stratégie fédérale open data, adoptée précédemment, prévoyait que : « <i>Des modèles de licence simples et standardisés sont utilisés. La "licence ouverte" (licence CCO) qui permet la réutilisation gratuite des données à des fins commerciales et non commerciales est d'application là où c'est possible. Si ce n'est pas le cas, cela doit être explicitement motivé par le service public concerné (principe 'comply or explain').</i> » .	De federale open data-strategie, die eerder werd aangenomen, bepaalde dat : <i>"Er wordt gebruik gemaakt van eenvoudige gestandaardiseerde licentiemodellen. De "open licentie" (CCO licentie) die toelaat dat gegevens gratis hergebruikt kunnen worden voor niet-commerciële en commerciële doeleinden is van toepassing waar mogelijk. Indien van deze licentie wordt afgeweken wordt dit expliciet gemotiveerd door de betrokken overheidsdienst ('comply or explain' principe)."</i>
Il a été décidé que la logique en cascade subsistera et elle se présentera comme suit : « 1. Par défaut - Pas de condition = domaine public = déclaration de type « Creative Commons Zero (CC0) ». 2. Condition « mentionner la source » = attribution = déclaration de type "CC-BY" + motivation. 3. Condition « redevance » = modèle de licence « Réutilisation contre paiement » + motivation détaillée. 4. Conditions spécifiques = modèle de licence sur mesure à définir par l'autorité publique + motivation détaillée. ».	Er is besloten dat de cascadelogica zal blijven bestaan en als volgt zal worden gepresenteerd : <i>"1. In de regel - Geen voorwaarde = publiek domein = Creative Commons Zero (CC0) - verklaring. 2. Voorwaarde "bronvermelding" = "CC-BY"-verklaring + motivering. 3. Voorwaarde "vergoeding" = modellicentie "hergebruik tegen vergoeding" + gedetailleerde motivering. 4. Specifieke voorwaarden = modellicentie op maat te bepalen door de overheid + gedetailleerde motivering."</i>
Les articles 4 à 9 encadrent de façon plus élaborée et plus claire la faculté offerte à l'instance publique d'imposer une redevance. L'article 4 indique les éléments qui doivent obligatoirement figurer dans la licence pour cela.	De artikelen 4 tot en met 9 bieden de overheidsinstantie een uitgebreider en duidelijker kader voor het opleggen van een vergoeding. In artikel 4 wordt aangegeven welke elementen de licentie daarvoor moet bevatten.
Dans son article 6, point 1 ^{er} , alinéa 2, la Directive (UE) 2019/1024 pose, en ce qui concerne la	In artikel 6, punt 1, lid 2, van de Richtlijn 2019/1024/EU zijn de tarifieringsbeginselen

tarification de la réutilisation des données du secteur public dans l'Union européenne, sauf dans les situations précisées à l'article 6, point 2 de la Directive : les organismes du secteur public ne peuvent facturer que les coûts marginaux de reproduction, de mise à disposition, de diffusion, d'anonymisation et pseudonymisation des données à caractère personnel et des mesures prises pour protéger les informations confidentielles à caractère commercial.	vastgelegd die van toepassing zijn op alle vormen van kostentoerekening voor het hergebruik van overheidsinformatie in de EU, met uitzondering van de in artikel 6, punt 2 van de Richtlijn, bepaalde situaties: de overheden mogen voor de vermenigvuldiging, verstrekking en verspreiding van documenten, de anonimisering en pseudonimisering van persoonsgegevens en de maatregelen ter bescherming van vertrouwelijke bedrijfsinformatie geen hoger tarief berekenen dan de marginale kosten.
Les coûts marginaux peuvent être définis comme les coûts en lien avec la réutilisation d'un document administratif et directement liés et nécessaires à la reproduction d'un exemplaire supplémentaire d'un document et à sa mise à disposition des réutilisateurs.	De marginale kosten kunnen worden gedefinieerd als kosten die rechtstreeks verband houden met en gemaakt moeten worden in verband met het hergebruik van een bestuursdocument en voor de vervaardiging van een extra exemplaar van een document en met het daarvan beschikbaar stellen aan de hergebruikers.
Ainsi, l'article 5 de cet arrêté fixe des règles supplémentaires sous la forme de critères et d'éléments pour le calcul des redevances, et développe et clarifie les coûts marginaux qu'une autorité peut réclamer, conformément à la directive et à la loi. Pour les critères de calcul des coûts marginaux autorisés et les modes de calculs des redevances, un lien est recherché avec ce qui était déjà inclus dans la discussion article par article de l'exposé des motifs de l'article 7 de la loi et qui était elle-même déjà basée sur les lignes directrices de la Commission européenne : 'Commission notice - Guidelines on recommended standard licences, datasets and charging for the reuse of documents, 2014/C 240/01, 24/07/2014.	Zo worden in artikel 5 van dit besluit nadere regels vastgelegd in de vorm van criteria en elementen voor de berekening van vergoedingen en worden de marginale kosten waarop een overheidsinstantie aanspraak kan maken, overeenkomstig de richtlijn en de wet, verder uitgewerkt en toegelicht. Voor de criteria voor de berekening van deze toegestane marginale kosten en de methoden voor de berekening van de vergoedingen is aansluiting gezocht bij hetgeen al was opgenomen in de artikelsgewijze bespreking van de memorie van toelichting bij artikel 7 van de wet en wat al werd gebaseerd op de richtsnoeren van de Europese Commissie: 'Commission notice - Guidelines on recommended standard licences, datasets and charging for the reuse of documents, 2014/C 240/01, 24/07/2014.
Les articles 6 et 7 spécifient que, en conformité avec l'article 7, §3, a) et b) de la loi et la Directive 2019/1024/UE, certaines instances publiques peuvent réclamer, outre les coûts listés à l'article 5, d'autres coûts marginaux spécifiques. Ainsi, l'article 6 prévoit que les instances publiques qui sont tenues de générer des recettes destinées à couvrir une part substantielle des coûts liés à l'accomplissement de leurs missions de service public peuvent	De artikelen 6 en 7 specificeren dat, in overeenstemming met artikel 7, §3, a) en b) en Richtlijn 2019/1024/EU, bepaalde overheidsinstanties, naast de genoemde kosten in artikel 5, nog andere specifieke marginale kosten kunnen vorderen. Zo bepaalt artikel 6 dat overheidsinstanties die verplicht zijn inkomsten te genereren om een aanzienlijk deel van de kosten verbonden aan de uitoefening van haar openbare taken te dekken, ook rekening mogen houden met de kosten van

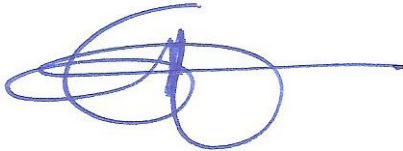
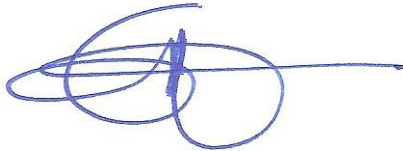
également prendre en compte les frais de production, collecte, stockage, diffusion et les frais généraux liés directement à la production des documents administratifs tout en permettant un retour sur investissement raisonnable. L'art. 6, §2 précise en outre ce l'on entend par les frais susmentionnés. L'article 7 prévoit que les bibliothèques (y compris les bibliothèques universitaires), les musées et les archives peuvent, outre les frais mentionnés aux articles 5 et 6, prendre en compte les coûts relatifs à la conservation, à l'acquisition de droits et aux frais généraux en lien direct et démontrable avec ces instances, tout en permettant un retour sur investissement raisonnable, et précise en outre ce qui est inclus dans ces coûts.	productie, verzameling, opslag, verspreiding en algemene kosten die rechtstreeks verband houden met het creëren van administratieve documenten, waarbij een redelijk rendement op de investering wordt toegestaan. Art. 6, §2 specificeert verder wat onder de genoemde kosten wordt begrepen. Artikel 7 bepaalt dat bibliotheken (met inbegrip van universiteitsbibliotheken), musea en archieven, naast de in artikelen 5 en 6 bedoelde kosten, rekening mogen houden met kosten in verband met conservering, rechtenvereffening en algemene kosten die rechtstreeks en aantoonbaar verband houden met deze instanties, vermeerderd met een redelijk rendement op de investering mogelijk is, en specificeert verder wat onder die kosten wordt begrepen.
Les articles 8 et 9 prévoient des règles supplémentaires et des principes comptables générales à prendre en compte pour le calcul des redevances et n'appellent pas de commentaire plus détaillé.	De artikelen 8 en 9 voorzien verdere regels en algemene boekhoudkundige beginselen waarmee rekening dient te worden gehouden bij de berekening van vergoedingen en behoeven geen uitgebreider commentaar.
L'article 10 permet au ministre, si nécessaire, d'apporter des précisions sur le calcul de la rémunération visée aux articles 5, 6 et 7, et sur le calcul du rendement raisonnable visé aux articles 6 et 7, 4°. Bien que l'instance publique détermine elle-même la redevance éventuelle, cette délégation permet au ministre de prendre, par exemple, des mesures accessoires ou de détail relatifs aux modalités de cet arrêté, comme les critères pour le calcul des redevances ou le retour sur investissement raisonnable, si cela s'avère nécessaire ou souhaitable dans la pratique.	Artikel 10 voorziet de mogelijkheid voor de minister, indien noodzakelijk, om verdere verduidelijkingen uit te werken inzake de berekening van de vergoeding, bedoeld in artikels 5, 6 en 7, en de berekening van het redelijk rendement, bedoeld in artikels 6 en 7, 4°. Hoewel de overheidsinstantie zelf de eventuele vergoeding voor het hergebruik bepaalt, laat deze delegatie voor de minister laatstgenoemde toe om, bijvoorbeeld, maatregelen van bijkomstige of detailmatige aard te nemen in verband met de nadere regels van dit besluit, zoals de criteria voor de berekening van vergoedingen, of het redelijk rendement op de investering, mocht dit noodzakelijk of wenselijk blijken in de praktijk.
Articles 11 à 15 Les articles 11 à 15 inclus concernent la procédure de traitement des demandes de réutilisation.	Artikels 11 tot en met 15 Artikelen 11 tot en met 15 betreffen op de behandelingsprocedure voor de aanvragen voor hergebruik.
L'article 11 traite de la demande en tant que telle. Le réutilisateur adresse la demande par écrit soit directement à l'instance publique	Artikel 11 gaat over het verzoek als zodanig. De hergebruiker dient de schriftelijke aanvraag in ofwel rechtstreeks naar de relevante

concernée, soit via le portail fédéral qui se chargera ensuite de la transmettre à l'instance concernée dans les meilleurs délais.	overheidsinstantie, ofwel via het federale portaal, die het vervolgens zo spoedig mogelijk naar de relevante instantie doorstuurt.
Conformément au cadre juridique sur la publicité de l'administration, la procédure de traitement des demandes de réutilisation des informations du secteur public stipule également que l'instance publique doit tenir un registre des demandes écrites, enregistrées par date de réception. Les raisons d'une telle obligation dans le cadre de la procédure de traitement de la réutilisation sont les mêmes que pour la publicité de l'administration, à savoir : " <i>Il est important, dans le contexte de la procédure de recours, que les demandes d'inspection soient enregistrées. En effet, la date d'enregistrement est le point de départ de la période pendant laquelle le service peut évaluer la demande positivement ou négativement. C'est pourquoi la tenue d'un registre dans lequel les demandes sont enregistrées par date de réception est rendue obligatoire</i> ". (Documents parlementaires 92/93, 1112, n° 1, p. 15).	In lijn met het juridisch kader inzake openbaarheid van bestuur wordt ook in het kader van de behandelingsprocedure voor verzoeken van hergebruik van overheidsinformatie bepaald dat de overheidsinstantie een register bijhoudt van de schriftelijke aanvragen, volgens datum van ontvangst. De redenen voor een dergelijke verplichting binnen de behandelingsprocedure voor hergebruik zijn dezelfde als voor de openbaarheid van bestuur, namelijk: " <i>Het is belangrijk in het kader van de beroepsprocedure dat de aanvragen tot inzage geregistreerd worden. De datum van registratie is immers het vertrekpunt van de termijn waarbinnen de dienst de aanvraag positief of negatief kan beoordelen. Daarom wordt het houden van een register waarin de aanvragen op datum van ontvangst worden opgetekend verplicht gesteld</i> ." (Kamerstukken 92/93, 1112, nr. 1, p. 15).
En soumettant sa demande, le réutilisateur accepte les conditions de réutilisation publiées sur le site de l'instance.	Door het indienen van een verzoek, stemt de hergebruiker in met voorwaarden voor hergebruik die op de website van de instantie zijn gepubliceerd.
Conformément à l'article 12, l'instance publique doit, dans un délai de dix jours ouvrables à compter de la réception de la demande, vérifier si la demande est recevable et complète. Ce délai est issu de l'actuel arrêté d'exécution du 2 juin 2019 qui sera remplacé par le présent arrêté.	Overeenkomstig artikel 12, moet de overheidsinstantie, binnen een termijn van tien werkdagen vanaf de ontvangst van de aanvraag, nagaan of de aanvraag ontvankelijk en volledig is. Deze termijn wordt overgenomen uit het bestaande uitvoeringsbesluit van 2 juni 2019, dat vervangen zal worden door voorliggend besluit.
En ce qui concerne les demandes qui doivent être préalablement soumises à l'avis ou à l'autorisation d'un comité compétent en matière de données à caractère personnel, tel que, p.e., le Comité de sécurité de l'information, le délai de dix jours ouvrables, visé à l'article 11, §1 ^{er} , lid 1 ^{er} , prend cours à partir de la date à laquelle l'avis est rendu ou l'autorisation accordée.	Wat de aanvragen betreft waarvoor vooraf het advies of de toestemming van een comité bevoegd voor persoonsgegevens, zoals bijvoorbeeld het Informatieveiligheidscomité, vereist is, gaat de termijn van tien werkdagen, bedoeld in art. 11, §1, lid 1, in vanaf de datum waarop het advies is verstrekt of de toestemming is verleend.
Si la demande est incomplète ou formulée de façon trop vague, l'instance publique doit inviter le demandeur à compléter et/ou préciser sa	Indien de aanvraag voor hergebruik onvolledig of te vaag geformuleerd is, moet de overheidsinstantie de aanvrager vragen om de

demande dans un délai de vingt jours ouvrables. Si ce dernier ne transmet pas les informations manquantes dans ce délai de vingt jours ouvrables, l'instance publique met fin au traitement de la demande. Cela inclut, le cas échéant, par exemple, la licence remplie et signée par le demandeur.	aanvraag aan te vullen en/of te verduidelijken binnen een termijn van twintig werkdagen. Als de aanvrager de ontbrekende informatie niet verstrekt binnen die termijn van twintig werkdagen, beëindigt de overheidsinstantie de behandeling van de aanvraag. Hieronder valt ook, indien van toepassing, bijvoorbeeld de door de aanvrager ingevulde en ondertekende licentie.
Cette façon de procéder permet à l'instance publique, pour des raisons pratiques, de considérer ces dossiers comme clos. Toutefois, rien n'empêche le demandeur d'introduire une nouvelle demande, ce qui préserve ses droits. Ces délais sont également issus de l'actuelle arrêté d'exécution du 2 juin 2019.	Deze werkwijze in de procedure laat de overheidsinstantie, om praktische redenen, toe om deze dossiers als afgesloten te kunnen beschouwen. Niets belet de aanvrager echter om een nieuwe aanvraag in te dienen, wat zijn rechten veiligstelt. Deze termijnen worden ook overgenomen uit het huidige uitvoeringsbesluit van 2 juni 2019.
Les articles 13 et 14 traitent de la décision de l'instance publique. Cette dernière dispose d'un délai de trente jours calendrier à compter de la réception de la demande ou de la réception des précisions ou compléments d'information de la demande, ou de la réception par l'instance publique de la licence replie et signée par le demandeur, pour transmettre au demandeur sa décision.	De artikelen 13 en 14 behandelen de beslissing van de overheidsinstantie. De overheidsinstantie heeft dertig kalenderdagen vanaf de ontvangst van de aanvraag, of vanaf de ontvangst van de verduidelijkingen of aanvullingen van de aanvraag, of vanaf de ontvangst door overheidsinstantie van de door de aanvrager ingevulde en ondertekende licentie, om de aanvrager haar beslissing te sturen.
Il est possible que ce délai soit augmenté de quinze jours calendrier par l'instance publique si la demande est complexe ou importante, conformément à l'article 12, alinéa 4 de la loi.	Deze termijn kan door de overheidsinstantie met vijftien kalenderdagen worden verlengd als de aanvraag complex of uitgebreid is, overeenkomstig artikel 12, lid 4 van de wet.
L'autorité publique peut accepter ou rejeter une demande de réutilisation en tout ou en partie. Par exemple, une demande peut comprendre plusieurs ensembles de données et documents administratifs, dont tout ou partie peut être couvert par des exceptions légales, ou dont la divulgation et la réutilisation peuvent contrevenir à d'autres dispositions légales, ou pourraient nuire à l'intérêt public, ou porter atteinte à la vie privée ou à d'autres droits de tiers. Dans de tels cas, certaines parties de la demande peuvent être rejetées avec justification et/ou certaines parties des documents administratifs peuvent être refusées.	De overheidsinstantie kan een aanvraag tot hergebruik geheel of gedeeltelijk aanvaarden of afwijzen. Bijvoorbeeld, een aanvraag kan verschillende datasets en bestuursdocumenten omvatten, die mogelijk geheel of gedeeltelijk onder wettelijke uitzonderingsgronden vallen, of waarvan de openbaarmaking en het hergebruik kan indruisen tegen andere wettelijke bepalingen, of het algemeen belang zouden kunnen schaden, of de persoonlijke levenssfeer of andere rechten van derden zouden kunnen aantasten. In dat soort gevallen kunnen bepaalde delen van de aanvraag gemotiveerd worden afgewezen en/of delen van de bestuursdocumenten worden afgeschermd.

Conformément l'article 12 de la loi, chaque décision de l'instance publique doit être motivée, notifiée au demandeur et indiquer les voies de recours ainsi que les instances auprès desquelles le recours doit être introduit et les formes et délais à respecter. À défaut de ces informations, le délai de prescription pour intenter le recours ne prend pas cours.	In overeenstemming met artikel 12 van de wet moet elk besluit van de overheidsinstantie met redenen worden omkleed, aan de aanvrager worden meegedeeld en de beroepsprocedures vermelden, evenals de instanties waarbij het beroep moet worden ingesteld en de vormen en termijnen die moeten worden gerespecteerd. Als deze informatie niet wordt verstrekt, begint de beroepstermijn niet te lopen.
Si la décision négative est basée sur l'article 3, paragraphe 2, 3° de la loi, l'instance publique doit également notifier et indiquer dans sa décision soit l'identité de la personne titulaires des droits, soit l'identité du concédant qui lui a transmis le document demandé.	Als de negatieve beslissing gebaseerd is op artikel 3, paragraaf 2, 3° van de wet, moet de overheidsinstantie ook de identiteit van de houder van de rechten of de identiteit van de licentiegever die haar het gevraagde document heeft bezorgd, meedelen en in haar beslissing vermelden.
Il résulte de l'article 15 qu'en l'absence de réponse de l'instance publique, la demande est réputée rejetée. Le demandeur peut alors introduire le recours organisé à l'article 14 de la loi.	Uit artikel 15 volgt dat bij het uitblijven van een antwoord van de overheidsinstantie, de aanvraag wordt geacht te zijn afgewezen. De aanvrager kan dan het in artikel 14 van de wet bedoelde beroep instellen.
Article 16 L'article 16 encadre la situation dans laquelle l'instance publique décide de mettre fin à la licence ou à la mise à disposition des documents administratifs conformément à l'article 11, paragraphe 2 de la loi.	Artikel 16 Het artikel 16 biedt een kader voor de situatie waarin de overheidsinstantie beslist de licentie of de terbeschikkingstelling van de bestuursdocumenten te beëindigen in overeenstemming met artikel 11, paragraaf 2 van de wet.
Cet article détermine les informations qui doivent figurer dans la décision ainsi que le délai que doit respecter l'instance pour communiquer sa décision et ses motifs au demandeur.	Dit artikel geeft aan welke informatie in de beslissing moet worden opgenomen en binnen welke termijn de instantie haar beslissing en redenen aan de aanvrager moet meedelen.
Article 17 Pour encourager la transparence et pour aider les instances publiques à l'organisation de la mise à disposition des informations du secteur public, un comité fonctionnel, le « comité open data », est mis en place, visé dans l'article 18 de la loi. L'article 17 prescrit des règles élémentaires d'organisation et des missions de ce comité. Ce comité a notamment pour but de stimuler la publication et la réutilisation des documents administratifs mais également,	Artikel 17 Om transparantie aan te moedigen en de overheidsinstanties bij te staan bij de organisatie van de terbeschikkingstelling van de bestuursdocumenten, wordt er een functioneel comité, het "open data-comité", opgericht, zoals bedoeld in artikel 18 van de wet. Artikel 17 bepaalt elementaire regels voor de organisatie en de opdrachten van dit comité. Dit comité wil onder meer de publicatie en het hergebruik van administratieve documenten stimuleren, maar

d'organiser la concertation entre les instances publiques. Le comité participe au développement d'une structure de gouvernance des données publiques. En effet, pour atteindre l'objectif de « open by design », le travail de mise à disposition des données doit avoir lieu dans le cadre de la gestion des données publiques de bout en bout (collecte, transformation, combinaison, partage, publication et réutilisation).	ook het overleg tussen overheidsinstanties organiseren. Het comité helpt bij het ontwikkelen van een data-governance-structuur van overheidsgegevens. Om de doelstelling van "open by design" te bereiken, moet het beschikbaar stellen van gegevens plaatsvinden binnen het kader van het volledige beheer van openbare gegevens (verzamelen, transformeren, combineren, delen, publiceren en hergebruiken).
Afin de tenir compte de l'intégration de l'ancienne Agence pour la simplification administrative (ASA) dans le SPF BOSA, la présidence et le secrétariat sont maintenant entièrement assurés par la direction générale simplification et digitalisation du Service Public Fédéral stratégie et appui. Il en découle que la task force, créée en vertu de l'article 17 de l'arrêté du 2 juin 2019, est supprimée et ne sera pas remplacée.	Om rekening te houden met de integratie van de vroegere Dienst Administratieve Vereenvoudiging (DAV) in de FOD BOSA worden het voorzitterschap en het secretariaat nu volledig waargenomen door het directoraat-generaal vereenvoudiging en digitalisering van de Federale Overheidsdienst beleid en ondersteuning. Daaruit volgt dat de taskforce, opgericht onder artikel 17 van het koninklijk besluit van 2 juni 2019, is opgeheven en wordt niet vervangen.
Article 18 Cet article abroge l'arrêté royal du 2 juin 2019 relatif à la réutilisation des informations du secteur public, étant donné que le présent arrêté le remplace.	Artikel 18 Dit artikel heft het koninklijk besluit van 2 juni 2019 inzake het hergebruik van overheidsinformatie op, gelet op het feit dat voorliggend besluit hiervoor in de plaats komt.
Article 19 Il est ici précisé que cet arrêté royal entrera en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.	Artikel 19 In dit artikel wordt gespecificeerd dat dit koninklijk besluit in werking treedt op de dag van bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.
Article 20 Cet article n'appelle pas à des commentaires particuliers.	Artikel 20 Dit artikel behoeft geen bijzondere toelichting.
J'ai l'honneur d'être,	Ik heb de eer te zijn,
Sire, de Votre Majesté le très respectueux et très fidèle serviteur,	Sire, Van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

La Ministre de l'Action et de la Modernisation publiques, chargée du Numérique,	Minister van Modernisering van de Overheid, belast met Digitalisering,
	
Vanessa MATZ	Vanessa MATZ